

△許冠文、許冠傑與許冠英三兄弟飛快趕上歐的「賣身契」作宣傳，接受電視台訪問和演唱。但返港時則別兵分三路。許冠英已經日前趕到香港，與周潤之在「歌樂」今午第三次作嘉賓，許冠文則轉飛法國康康去，做他的影片買賣生意，但許冠傑因為前晚還要上電視，故遲遲延至下午二時許才乘國泰機返港。

酒宴迎，搬開了房間為彭彭影畫戲院之舊年秋影，影迷熱烈之聲，比時香港有過之而無不及，給許冠傑留下深刻印象。

「牛八兩」到底在牛票果有確實的數字表示，沒有確實的數字，但該片成為日本電影有史以來最賣座的千片之一。

許冠文到十月十一日，總會再次來港，應邀參加東京音樂節，而加入的，還有「獎品」達七八個之多，所以，又有一分機會得獎，謂之太不公平肉式亦無不可。

這次許冠傑以一首「你令我狂戀」JIMAK E ME SHINE一參賽，該曲是由賣座金註日美籍名作曲家K. C. 藍金創作，因為藍金註多年，對當道歌迷的喜愛及評判的口味都很熟悉，因此，這對許冠傑來說，這一次幫助，雖然，這首新

難以勃發出現。雖然這是一首英文文，但處於「牛八兩」這首粵語歌曲在日很受歡迎，所以，許傑以中英合璧歌詞唱，別開生面。

至於什麼時候才能上片。許冠傑說，現在冠文去了康康，一切他回來再說，稍後時，他還會再來一次，看「賣身契」在當地映情況。

，這就是此刻在港上映中的「瘋狂殺手娃」。

筆者一直期待此片能在香港出現奇蹟，可惜該片首天三院總收祇三萬一千五百二元而已。

叫的，祇有三部，一部是美國拍的「世界」，一部是法英合作的「橫衝直撞」，一部是羅蘭蒂斯監製，意蘇合作瘋狂尋寶」。這三部影片重映的話都有價值。

，偏偏這麼多人愛看核突的東西，此片十八天，已收近一百六十萬元。紀錄片迎又一証明，說到紀錄片，大家不要錯「性奇觀」。

對此，菲律賓總統馬科斯最近作出估計。他說，菲律賓到一九八七年所產石油，有一半可以自給。

▲每逢星期三休息一天▼

司公利庚

GANGLEY TRADING

LTD Wholesale-Distributors

Impert-Export 777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.

Phones-687-2351-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971

或 683-4618

(一) 新屋一間在ADANAC近乃磨地平正
三千三百尺用料上乘在建築中開價八萬五千九
百四十九號五十四街近緬靚士德古兩睡房
土庫有廳房
(二) 四七九號六十四街近緬地大四二乘一
二兩睡房土庫有廳房開價六萬餘
(三) 2090 Turner近域多利靚士德古兩睡
房另土庫有廳房可出租開價四萬九千九
百四十五萬
(四) 華埠片打東街五十九組柏文好人息取價
萬三套浴廁樓上有入息五萬四千九。
喜士定東街旺餐館座位七十八有酒牌設
備好七萬九千元

何桐攝影院

Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848 879-5506

新邊麵飽
新鮮
味美
新型彩色照房
放大八折優待
結婚喜照奉送大相
一日起貨
特價九折 非林冲晒
影相快印 每張25仙
護照快印 即影即有
平靚又快 歡迎惠顧

高級駕駛學校

4677 Main St. Advance Driving School

全 程 \$125

專人輔導 英語筆試班 \$20

日 872-8717

夜 873-6091

吳先生
◀ 假期照常服務 ▶

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

合時
中西瓜菜種子
菜秧花秧
天天有應市

長城公司

GREAT WALL CO.

289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

最近新貨
紅粟 糖心皮旦
皮旦 川貝檸檬李
生粉 天津小紅豆
羅漢果 豆鼓鯪魚
白雲麵 鮮炸鯪魚
葛粉條 清水苦瓜
生抽王 楊江鹹鼓
老抽王 草蓆老抽
梅汁蜜 菊花晶
零售批發 無任歡迎

稚子綁匪落荒而逃

【本報多倫多訊】一名十歲男童昨在安省多倫多市被綁匪綁架，在綁匪逃離現場時，該男童竟在混亂中脫身，並向警方報案，協助警方追捕綁匪。

據悉，這名十歲男童名叫陳志強，現年十歲，居住於多倫多市。他是在昨日下午四時許，在位於士嘉堡區的一處公園內，被兩名男子綁架。當時，他正與另一名男童在公園內玩耍。兩名男子突然從後方包圍他，並用繩索將他綁住。隨後，他們將他帶走。

陳志強在綁匪的帶領下，被帶往位於士嘉堡區的一處民宅。他在該處被關押了約一小時。期間，他多次嘗試逃跑，但均被綁匪制止。最終，他趁綁匪不備之際，從窗戶處逃脫。逃脫後，他立即向附近的警方報案。

警方在接到報案後，立即展開追捕。目前，警方尚未掌握任何關於綁匪的線索。警方呼籲市民提供線索，協助警方追捕綁匪。

闖進警崗致電回家 始被警方揭破綁架案

歹徒暗報警報喪胆飛遁

【本報多倫多訊】一名歹徒在闖入警方崗亭後，竟致電其家人，表示自己已回家。警方在接到報警後，立即展開追捕。目前，警方尚未掌握任何關於歹徒的線索。

闖進警崗致電回家 始被警方揭破綁架案

歹徒暗報警報喪胆飛遁

【本報多倫多訊】一名歹徒在闖入警方崗亭後，竟致電其家人，表示自己已回家。警方在接到報警後，立即展開追捕。目前，警方尚未掌握任何關於歹徒的線索。

拆除今年首季 違例逾六百宗

【本報多倫多訊】多倫多市政府在過去三個月內，共發出六百多宗違例通知，要求業主拆除違例建築物。市政府表示，這些違例建築物大多位於市中心地區，對周邊環境造成了嚴重影響。

建築 封閉危險廿五幢

【本報多倫多訊】多倫多市政府在過去三個月內，共封閉了二十五幢危險建築物。市政府表示，這些建築物存在嚴重的結構性問題，對公眾安全構成了威脅。

刀客上門 不問情由 揮刀傷人

【本報多倫多訊】一名男子在深夜時分，被一名持刀歹徒闖入家中。歹徒在沒有任何理由的情況下，揮刀向該男子砍去。該男子受傷後，立即報警。警方在接到報警後，立即展開追捕。目前，警方尚未掌握任何關於歹徒的線索。

意圖行騙馬會 塗改彩券

【本報多倫多訊】一名男子在馬會塗改彩券，意圖行騙。警方在接到報警後，立即展開追捕。目前，警方尚未掌握任何關於該男子的線索。

女警官 街榮姐 氣喘爭輝

【本報多倫多訊】一名女警官在街頭與一名女子發生爭執。女警官在爭執中，被對方用利器刺傷。女警官受傷後，立即報警。警方在接到報警後，立即展開追捕。目前，警方尚未掌握任何關於該女子的線索。

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel: 665-5240

佳棧燒臘肉食公司
264, E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P1
689-3238 689-5311

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel: 689-7324

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4 B.C.
Phone: 685-9743

Willie Wong Says:
See me for the best buy in a new car or light duty truck...
DUECK
1305 W. BROADWAY 731-7711
CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong
1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791 Res. 980-0152

司公限有場市港香
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2
TEL. 669-5840, 669-5913

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

均安號
Zuon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
● 經營一切銀行業務
● 匯兌服務
● 港九均有分行 歡迎垂詢

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
電話：學校321-3722 傳真：433-0303 方太：298-4623 蘇台：291-0159

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway, Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理暖氣、煤氣、電氣等。
一切工作 保證滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057/876-6872

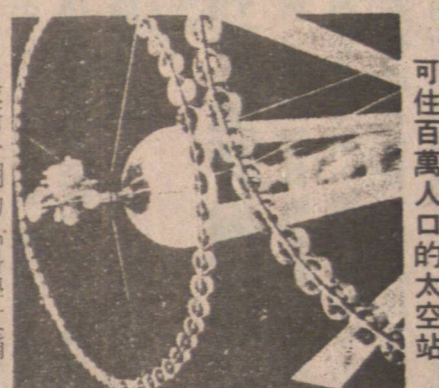
通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204
免費估價 內外油漆 陽台車房 土庫間格 翻新舊屋

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204
免費估價 內外油漆 陽台車房 土庫間格 翻新舊屋

「界世來末」談家學科

芝馬



品小學科

最近一期「科學文摘」特別選錄了十九位科學家，預測一九八〇年至二〇〇〇年內，人類世界將會是什麼樣子的？

十九位科學家，包括著名的艾薩克·阿西莫夫（生物化學家）、德克·霍夫多（海底探險家）、戴維斯（太空科學家）、里得堡（諾貝爾獎得主）等。

他們的主要預測如下：

●人類可以控制雨量。

●大約兩億年內，人類將可以移居到月球上去。

●遺傳上的病症，可在胎兒未出生前獲得矯正。

●人類可以用電腦控制風。

以上是一九八〇年至二〇〇〇年內會發生的，至一九八〇年後的預測如下：

●火星將是人類第一個星際殖民地。

●天氣已受人類所控制，於是旱災或暴風雪可以成為對付敵人的武器。

●到二〇三〇年，人類將會收到另一個星球高級生物的訊息，然後再等三十五至五十年，大家才認識彼此的情況。

●交通問題解決，每人擁有一個電腦控制的飛機，隨時四處走動。

●袖珍型電視機，可隨身攜帶，體積只等於一支煙。

●電腦可以即時傳譯，各國文字隔膜逐漸不存在。

●以下是有指明年份出現的新發明。

●可以分辨精子的性別。到那時候，人類要繁榮後代，不只可用試管，還可選定性別的精子，男女可隨意。

●電視可以直接把報紙送到每一個家庭。

●用細胞移植法，或外科移植法，人類可以合併為一體。如果一個人受到意外，割去四肢，一隻手，可選與另一隻手，開接合，隨意運用。

●人類可以移居到月球上去。

●大約兩億年內，人類將可以移居到月球上去。

●遺傳上的病症，可在胎兒未出生前獲得矯正。

●人類可以用電腦控制風。

以上是一九八〇年至二〇〇〇年內會發生的，至一九八〇年後的預測如下：

●火星將是人類第一個星際殖民地。

蘇聯進駐金蘭灣的意圖

（英）丹尼斯·布洛特沃斯基

蘇聯進駐金蘭灣，對這個地區的打擊，將和蘇聯取得金蘭灣有關。

如果蘇聯進駐金蘭灣，將由越南人發動進攻，為了保護金蘭灣西沙群島，越南需要蘇聯海軍長駐金蘭灣。

金蘭灣對蘇聯的重要性，一點也不過分。蘇聯太平洋艦隊擁有超過七百艘軍艦，可以從金蘭灣對馬尼拉海峽，東部非洲的海軍力量比一高。這支蘇聯艦隊以西沙群島為基地，這些港口在冬季是蘇聯艦隊在東南亞的基地。

蘇聯艦隊在東南亞的基地，在冬季是蘇聯艦隊在東南亞的基地。

蘇聯艦隊在東南亞的基地，在冬季是蘇聯艦隊在東南亞的基地。

蘇聯艦隊在東南亞的基地，在冬季是蘇聯艦隊在東南亞的基地。

太陽能新技術

吳定

太陽能的利用已進行了二十多年，但由於經費所限，一直未能有重大的突破，只停留在取暖、燒水和種植上，直到近年，才促使各國政府和私人企業大力進行研究，重點在太陽能發電，終於取得比較大的成果。

法國利用太陽能發電，已取得了顯著成績，目前它正在比利牛斯山建設一個世界最大的太陽能發電廠，可以轉化為電能。由龐大鏡形反射網構成的太陽爐，可以加熱至攝氏三千三百度，將氧化鋁熔成液體。兩年後，這個太陽爐就可以產生二兆瓦特的電力。到一九八五年，比利牛斯山將發展成一個「太陽中心」，發出強大的電流。西德、日本也正建造上述的太陽能發電站。

在美國，一種收集太陽能的新構思已經在試驗中。科學家們改進了在地面設置鏡子反射陽光的方法，利用火箭把鏡子的部件運到環繞地球的低軌道上，成為反射光器。然後利用陽光的壓力，將鏡子「駛到」六百里至三千八百里高的雲層上。讓它們從空中把太陽能反射到地面的大型收集器中，用以發電。這些鏡子的面積驚人，直徑達三千呎，上面貼有極薄的反光膜，反射陽光。

科學家們運用幾千個類似鏡子，在天空組成折射網，不分晝夜，從各個角度把太陽能輸送到地面上。如果安排得當，這些遠在六百里高度上的鏡子，會在地面上造成約六哩的聚光點。一排排的太陽能電池把陽光轉換成電，相當於五座一般規模的核子發電站的發電量。

澳洲在今年一月份成立了世界第一個以太陽能為動力的電力通訊網。這個通訊網包括在澳洲大陸中心地，墨爾本、史密爾斯、特南及克拉克之間的十個中繼站和無線電通訊站。全部以太陽能發電。中繼站的線路共有三條，第一條是供電線，第二條是供通訊之用。第二條是供通訊用的後備線路，第三條是供通訊用的後備線路。新通訊網和澳洲原有的全國各區專用線網相銜。太陽能通訊網的好處是可以伸到現有通訊網不能到達的地方。

沙漠地區，本來被視為無用之地，現在因為太陽能技術的發展，大有可能成為未來的太陽能發電基地。波斯灣的石油富國近來正致力發展太陽能發電，科威特最近向西德訂購了一具一百瓩的太陽能發電站。沙漠發電的前景看來非常樂觀。

高原地區，本來經濟價值不高，但它的日照時間長，輻射能高，也將成為太陽能發電的理想地點。例如新疆、西藏高原，最適宜利用太陽能發電，據當地已成立太陽能研究所，籌備建設太陽能發電站。



世界風情

太陽能的利用已進行了二十多年，但由於經費所限，一直未能有重大的突破，只停留在取暖、燒水和種植上，直到近年，才促使各國政府和私人企業大力進行研究，重點在太陽能發電，終於取得比較大的成果。

法國利用太陽能發電，已取得了顯著成績，目前它正在比利牛斯山建設一個世界最大的太陽能發電廠，可以轉化為電能。由龐大鏡形反射網構成的太陽爐，可以加熱至攝氏三千三百度，將氧化鋁熔成液體。兩年後，這個太陽爐就可以產生二兆瓦特的電力。到一九八五年，比利牛斯山將發展成一個「太陽中心」，發出強大的電流。西德、日本也正建造上述的太陽能發電站。

在美國，一種收集太陽能的新構思已經在試驗中。科學家們改進了在地面設置鏡子反射陽光的方法，利用火箭把鏡子的部件運到環繞地球的低軌道上，成為反射光器。然後利用陽光的壓力，將鏡子「駛到」六百里至三千八百里高的雲層上。讓它們從空中把太陽能反射到地面的大型收集器中，用以發電。這些鏡子的面積驚人，直徑達三千呎，上面貼有極薄的反光膜，反射陽光。

科學家們運用幾千個類似鏡子，在天空組成折射網，不分晝夜，從各個角度把太陽能輸送到地面上。如果安排得當，這些遠在六百里高度上的鏡子，會在地面上造成約六哩的聚光點。一排排的太陽能電池把陽光轉換成電，相當於五座一般規模的核子發電站的發電量。

澳洲在今年一月份成立了世界第一個以太陽能為動力的電力通訊網。這個通訊網包括在澳洲大陸中心地，墨爾本、史密爾斯、特南及克拉克之間的十個中繼站和無線電通訊站。全部以太陽能發電。中繼站的線路共有三條，第一條是供電線，第二條是供通訊之用。第二條是供通訊用的後備線路，第三條是供通訊用的後備線路。新通訊網和澳洲原有的全國各區專用線網相銜。太陽能通訊網的好處是可以伸到現有通訊網不能到達的地方。

沙漠地區，本來被視為無用之地，現在因為太陽能技術的發展，大有可能成為未來的太陽能發電基地。波斯灣的石油富國近來正致力發展太陽能發電，科威特最近向西德訂購了一具一百瓩的太陽能發電站。沙漠發電的前景看來非常樂觀。

高原地區，本來經濟價值不高，但它的日照時間長，輻射能高，也將成為太陽能發電的理想地點。例如新疆、西藏高原，最適宜利用太陽能發電，據當地已成立太陽能研究所，籌備建設太陽能發電站。

高原地區，本來經濟價值不高，但它的日照時間長，輻射能高，也將成為太陽能發電的理想地點。例如新疆、西藏高原，最適宜利用太陽能發電，據當地已成立太陽能研究所，籌備建設太陽能發電站。

667-3316 利安旅行社

最佳保證！
合格為
省政府旅遊事業
註冊會員No.316-1

香港

台灣

美洲西岸

Right on Travel Inc.
Suite 3, Ford Building,
193 E. Hastings Street
Vancouver, B.C.
Canada V6A 1N7
電話：六八二·一〇二二

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五六號（正舖右鄰）
電話：六八二·一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。

零沽批發，一律歡迎

司公限有興泰加屬

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

司公信國

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大幫

- 台灣五磅罐頭半開竹筍
- 台灣五磅罐頭竹筍絲
- 台灣五磅罐頭馬蹄片
- 台灣五磅罐頭馬蹄粒
- 台灣廿安罐頭馬蹄粒
- 台灣十二安罐頭魚
- 台灣十二安罐頭魚
- 台灣十二安罐頭魚
- 台灣十二安罐頭魚

自設材料海狗鮑魚
零沽批發，無任歡迎

祺梁

KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816

承接土木工程

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小，間隔，天花，油漆，水電工程，專修屋頂瓦仔，及熱氣，清潔，沙平，一律接辦。

地址：亞力山大街五〇四號。
電話：二五四·一六八六。
（夜用）
二五四·一〇三三。

志里冷氣工程公司

專辦大小商業冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。

電話：日八七二·一〇三九
夜間二六六·二九〇五

3742 Main St. Vancouver, B.C.

順發冷氣工程

雪凍暖氣 電爐 暖氣 冷氣 電爐

修理安裝肉店，牛奶，菜蔬等。

日夜服務電話 英語 251-2555
免費估價 華語 254-9250 派太
253-5695 宋先生

司公程工氣冷捷快

Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專辦專車修理，大小商業，冷庫，暖氣，電爐，急凍房，家庭雪櫃，洗衣乾衣機，電爐，電火政府牌照。

馬君寶 (Alec Ma)
馬君寶 (Bill Ma)

電話：三三三·一三三三 (英語)
三三三·一三三三 (華語)

東方雪櫃公司

New Way Refrigeration
專辦上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業廚房冷氣
日夜服務收費從廉

英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

雪櫃冷氣時代

僑胞光顧
價格相宜

工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：876-6361

24小時服務 住宅：876-6361

設計安裝 商業廚房 專辦大小 修理雪櫃 電器安裝 雪櫃冷氣

嘉華冷暖氣工程

煤氣 暖氣 冷氣 凍房

專辦裝修 專辦裝修 專辦裝修 專辦裝修

大小雜貨店 牛奶店 牛肉店 雞肉店 魚店 海鮮店 蔬菜店 水果店 雜貨店 雜貨店 雜貨店 雜貨店

請電黃耀堂

電話：251-1616

廠麵記揚劉

一送五買

上海雞球 上海蝦子 上海淮山 上海雞蛋 上海麵

凡購買下列麵食五元以上
止底月五至賓酬張新
號一六街雅歌臨駕請

職怡裝修

承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

2880 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

僑信參茸藥行

統辦南北西土藥材
參茸海味京果
加拿大總代理
中國北京中藥製藥廠
北京蜂王精
北京白鳳丸
北京參茸丸
京都老牌
念慈庵川貝枇杷膏
金大藥廠
金寶丹
歡迎同業批發

KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (中打街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T5
電話：(604) 681-8888

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

辦理全般旅行業務，代
理東南亞，遠東，南美
洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問

地址：溫哥華片打東街七十一號

英華旅行社

417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.

香港來回由 \$584 元起
20 日東南亞豪華旅行團 \$1631 元
一流酒店，早晚餐。
專人帶領，觀光旅遊。
並代理歐洲夏威夷李福各地旅遊團機票
代售歐美各地機票

歡迎來電與鄺小姐洽 (604) 489-6412
681-3816 晚間：437-6270

國際駕駛汽車學校

International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最為悠久
成績超著政府註冊教師多人循循善誘
以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助
通過學車筆試備錄音資料以供學習
忠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯虎

四一九六一。
黃聰先生

· 屢沁 ·
(十一)

傢私，平買五萬二。

樺 玉

算盤 雖然電子計算機大行其道，可是始終無法取代算盤的地位。

由荒木勇夫率領的第四屆日本珠算代表團在北京訪問時，就「日本境內的珠算運用」、「珠算在世界上的用途」及「運用珠算方法從事心算」等作專題發表演說。

電算機實無法淘汰

肥田的來源，通常是每年乾乾糞取後，把糞堆在厝邊上，因為後來才作為貨物，賣給花廳種植肥料。所以肥田土，故要受種花人的歡迎，有助花土種植肥料。上厝，常有供不應求情形出現，所以後來大陸亦有豬糞運來本港供應，而一些投機商人，在新界買到田塘泥，就以低價購買賣給花廳，濫字充數。田塘泥是田中挖出來的泥，自然不及塘泥肥沃。

從海外回中國探親七萬，到七八年，至五十萬名。與此的九億人口也越來，旅行和接受高深中建交以來，從

國政府應允九億一（包人士）名額前往中國旅館情況改善，

“報言箴教督基國美”載原

平摘譯

防癌研究獲得可喜的成就。據一項投入資金一萬五千元的癌症防治研究，經過去四年來的艱苦努力，用一種試驗法，已見效果。

生長在熱帶的植物，開花後結成粉紅色種子，其體性很大，引起老教授的好奇和興趣。這項研究可以從該植物分離出蛋白質，但在分離過程中不是那麼容易。但在分離時其構造易於破壞。

老教授覺得，構造毒素蛋白連串的改變，細胞膜的構造，使毒素蛋白大增，最可能因營養的合成受到抑制力，因此，不但不能有更多的抗癌的化合物產生出來。如果使用更多的抗癌的化合物，則會使癌細胞產生，甚至生癌的事實。

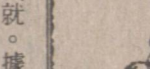
雞母珠、血球凝集素、抗癌疫苗苗、白蠟兒、白蠟兒。

在內外科醫生施行手術時，將癌組織根除，處理後成為良性。

肝癌病人，至於腸胃、血液似無關係達到無菌的地步，同時亦要求，也。

而即使無人的地提出要求，也。

圖為美國加州貝爾斯



萬華龍山寺附近常有流鶯活動
不良份子吃軟飯苦煞了可憐

問題，因為她地，更別提衛性病的比率比安病源。此外維持生活，只的書員了解，而且得的病奴女戶是有牌候敵，這批無中的肥肉，有為，像吸食鴉片，這些可憐蟲蹂躪，也只有

前的法令，對麼很有效的處未成年女子賈取締，可是押

如今北投的妓生，主管單位



效奇奏白蛋珠母鷄物植帶熱

來了，他原已開
改辦旅遊

（香港訊）台灣一位教授對大癌研究獲得可喜的成就，據消息報道：台大醫學院生物教授董大威，經過四、五年的艱苦研究，發現一種「雞母珠蛋白」有防癌的作用，經試驗後，亦見效果。

所謂「雞母珠蛋白」，據說是一種生長在熱帶的植物，開花後結莢莢內有紅色的豆子。由於它的毒性很大，引起雞鴨的好奇食和頑抗，再以這種抗原用於免疫，但在分離過程中不是那麼容易，為癌抗原本身是一種構造複雜的蛋白質，在分離時其構造易於「使失掉特異的抗原性」。

董教授研究得到的成果是：發覺一種「雞母珠蛋白」抗癌症疫苗，會與細胞膜的受體體結合，使細胞膜的構造產生一連串的改革，造成新的抗原的重新分配，使抗原原力大增，最後因細胞的各個部分，使癌細胞喪失分裂與生長能力，因此，不但不會癌變，且為良性，且可提高癌病的抗原性一千倍左右。如果使用更多的抗癌症疫苗，免疫力自然更高。

董教授曾以他研究製成的一種「雞母珠血球凝集素」抗癌症疫苗用於老鼠，試驗的結果證明不會引起系統性的確實產生了一種新的細胞免疫。

董教授還以這種疫苗在人體內試驗，也同樣獲得免疫力的顯著效果。他說：由於肝癌癌病的要求，在外科醫生施行手術時，將癌組織切除淨，並以其他組織的癌細胞，在「雞母珠凝集素」處理後為疫苗，再注射於病人體內成為一種「自體免疫」。

不過這種試驗只能限於無病的肝癌病人，不至影響胃、血液和巴癌等病患，因切除的組織癌細胞極難達到無菌的地步，同時在手術後保障下，不但不能作臨床試驗，而且即使病人提出要求，也有所難保。

FACTORY CARPETS
1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277

新張大減價
ONITE 好駛
地氈每方碼
由二元八九
起，大把廉
價貨品，代
客鋪地氈，
直接由廠家
供給，平到
你笑。

唐大維 (Wayne Tong)
公司：321-6881
住宅：324-5166 • 687-7711 *Pager # 7757*

① 本拿比商業地業舖生意物業，三面大單邊，車位多，舖連美觀實淨仔屋，大地段，人見人愛，物業生意生財用具，共價廿三萬餘，單買舖亦可，價十三萬餘，可用住屋換。

② **Surrey** 埠菓舖生意物業出售，石屎建築，商業地，多車位，而積寬敞，用具新又齊，年做十四萬多，適合有志者，取價十三萬九首期只需五萬元價錢包括隔鄰快餐館物業，月租收四百餘元。

③ 雲西大街菓舖，生意一萬八千出讓。

④ 雲東菓舖生意物業五萬二，有價講。

⑤ 實淨美觀住屋割讓，近四十街舖街共四睡房，全新靚裝修，六萬餘。

⑥ 雲東區十四年新士德高三睡房，實淨屋土庫完成兩厨兩廁約七萬。

⑦ 雲東柏文數間，皆二萬餘，平過交租。

⑧ 素里埠精緻一年新屋出售，約七萬元。

⑨ 雲東區兩房住屋兩間出讓，皆售四萬餘元。